

Úr Býráðnum:

Fiskasølan fekk byggiloyvið

Petur í Gong, Kjartan Mohr, Essa Arge, Martin Petersen, Arnbjørn Olsen og Heini Olsen góu Føroya Fiskasølu loyvi til at byggja ein stóran goymslu- og skrivstovubýggning eystan fyri Havnar Skansa

Umsóknin um byggiloyvi frá Fiskasøluni Yviri við Strond hefur verið fyrri á býráðsfundi áður — 29. januar — sum beindi málið aftur í byggj- og býarskipanarnevndina til ummælis. Ein minniluti Sofus Sivertsen og Petur í Gong mæltu til at geva byggiloyvið eftir treytum frá friðingarnevndini. Ein annar minniluti, Heini Olsen og Essa Arge mæltu til at taka upp samráðingar við Fiskasøluna.



Suna Jacobsen í havnanevndini, ið upprunaliga hevði málið til

viðgerar. Jákup Suni Jacobsen mælti býráðnum frá at geva Fiskasøluni okið eystan fyri Skansan, tí ein nýmótans bygging fer at skemma Skansan. Í staðin visir Jákup Suni Jacobsen á útsprongda okið í Hornabø, tí tað okið er ætlað til fiskivinnuendamáli.

Leivur Johannesen segði, undir viðgerðini av málinum, at ein slík glasborg, sum Fiskasølan hevði í umbuðað at byggja fór at trina fram og Skansin fór at fána bufur. Leivur Johannesen visti á, at tað var trupult at flyta vörur til og frá.

Flutningurin var ætlaður at fara fram við m.a. trucki, men truckar hava ikki loyvi at koyra á vanligu gøtunum.

Kjartan Mohr segði, at vestara havnaokið var ætlað til eksport, meðan eystara havnaokið var til import, tí helt hann, at tað var klárt, at Fiskasølan fekk byggiloyvi Yviri við Strond.

Jákup Suni Jacobsen afturvisti grundgevingina hjá Kjartan Mohr. Um havnirnar vóru býttar eftir importi og eksporti hoyrði avgjort innpakningur til fiskavörur eksportinum til.

Triggir fyri minnilutatilráðingini

Við atkvøðugreiðsluna atkvøddu bert Jákup Suni Jacobsen, Finnur Johansen og Leivur Johannesen fyri minniluta tilráðingini frá Leivi Johannesen um ikki at geva byggiloyvi, men ístaðin at ein ætlan verður gjørd fyri vestara havnaokið, soleiðis at byggjaætlanin hjá Fiskasøluni verður gjørd á hesum oki.

Meiriluta tilráðingini frá Sofus Sivertsen og Petur í Gong var samtykt við seks atkvøðum. Nakrir býráðslimir valdu at taka støðuna onga støðu at taka.

Meira frá býráðsfundinum í komandi blað.

Byggingur fer at skemma Skansan

Ein triði minniluti, Leivur Johannesen, mælti til at taka við minniluta tilráðingini frá Jákup

HORNID

Vaknaður vársins songur



Magnus Dam Jacobsen hevur givið út eitt prýðuligt yrkingasavn við yrkingum eftir faðir hansara Jens Dam Jacobsen sála. Yrkingarnar og umsetingarnar hava allar verið á prenti áður í Dimmalætting, har Jens á Kamarinum starvaðist sum prentari.

Tað sum serliga eyðkennir hetta yrkingasavnið er útsjóndin — eitt prentlistarligt stórverk, sum ikki hevur sæð sín líka í Føroyum. Snotuligt og greitt sett upp, so tað er ein fragð at lesa savnið ígjøgnum. Magnus Dam Jacobsen, ið sjálvur er prentari, hevur lagt savnið prentlistarliga sæð til rættis og teknað permu og vignettir.

TÍÐIN

3. nr. Mars 1976 2. ár

INNIHALD

Óddageitin	2
Heimurin í dag	3
Fiskavinnupolitikur	4-5
Vinnufelagspolitikur VII	7
Støtt og álvara	8
Gæðuleiðir	8

Hækkaðu eplaprisirnir

Skuldu kunnað framlætt eplini í landinum. EF-framlæisupolitikur tæmir bert kapitalinum.

Tað eyðnaðist so at fáa keypt stóra nøgd av bæði mat- og setuþrum í av sær sjálvum, «taka seg upp» sum krin og læstir. Tí dema óljúkeppan. Hon «tók seg upp», tí hin ræðuliga arabar skikkaði seg so illa. Aftan á er tað komið fram (men liið er gætt) hvarur er tað, at tað vóru hin stóra allar «kreppur» bara koma soneins av sær sjálvum, «taka seg upp» sum krin og læstir.

olumenopolin, olju kapitalistarnir í Vesturheiminum, sum setu «kreppur» í verk — og vinnu bop av peningi upp á hana!

Skeivur politikur

Síkar kreppur eru partur av kapitalistisku skipanini. Hon kann ikki liva og menast utan kreppur, ar-luðslaysi, varuðkreppur, kríggi, hungur og annan trammanasap.

Franchild á s. 6

Smokkar longur niður í óhumsku

Óddalandið hjá sfrælsar, borgarliga heiminum, USA, kemur verri og verri fyri av ótespilgum av-dukningum.

Í farna stund høvdu vit millum annað gætt, soleiðis um hin mikla fyrmyndarland franskonna Vesturheimna (huffi, United States of America, at holl og hollandi mennu stovnar og persónar høvdu gætt fíla her í Føroyum undir í peningi til teir at fáa hani fíla at fransja amerik skugandi. Plagi ferlið hær hava vit høyrð um minni tæpplig, ja, í onkum ferum kristinelli, amerik skugandi, á skultleivastar teirra í Vestur-rogu verða keyptir til at fransja. Men heathor var tað tæpplig keyp av amerikansk krígsgjafir v.a. á trókst skuldi gongum í eumum frælsam og sheilum NATO landum. Hædur áki kongshús í Canada (heiminum vinnu spærd) Og í Japan vórðu líkandi avdukingar um motor í hægri við gjørdar.

Franchild á s. 6



er komin í blaðsøurnar!
Leysasøla 1,50 kr.

Lýsið í sosialinum

Radarsimulatorskeið

Á Føroya Sjómannsskúla byrjar 5 daga skeið í nýtslu av radar til navigering og fyrirbygging av samanstyti mánadagin 22. mars 1976 kl. 15.00.

Í mesta lagi 8 kunnu taka lut í hesum skeiði. Skeiðið verður uppافتur tikið seinni, um áhugi visir seg at vera.

Áhugaði eiga at siga frá sum skjótast.

Føroya Sjómannsskúli

Veltingarstykki

Figgjarnevnd býráðsins arbeiðir við spurninginum um í Hav-nardali at útgeva borgarunum í kommununi lendi, ið teir fyri longri áramál kunnu nýta til veltingar og urtagarðsbrúk, men fyri at fremja loysn á hesum spurningi krevst so stórt fyrireikingararbeiði, at hesi stykki verða ikki tøk til veltingar av eplum í ár.

Við tí eplatroti og teimum eplaprisum í huga, sum eru í dag, hevur figgjarnevndin tikið til viðgerðar áheitan frá borgara um at lata til veltingar av eplum í ár stykki av tí dyrkaða lendi, ið kommunan í dag ræður yvir í býnum.

Fyri at kommunan skjótast møguligt kann fremja spurningin um stykki til borgararnar at velja epli í í ár verða teir borgarar, ið ynskja at fáa eitt stykki (100—200 m²) til velting bidnir um at søkja kommununa um hetta innan 17. mars 1976. Um veltingar- og urtagarðsstykki fyri longri áramál verður ynskt verða hetta at viðmerkja í umsóknini.

Umsóknirnar verða at stila til Tórshavnar kommunu, figgjarnevndin, postbox 32, Tórshavn.

Figgjarnevnd Tórshavnar býráðs
Finnur Johansen formaður